

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 2 - Consulter les éditions du Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[CEUVRE : Trésor des joyeuses inventions](#)[Collection](#)[Édition : 1568c. - Trésor des joyeuses inventions - veuve Bonfons](#)[Item\[1568c_TJI_Bon\] 018 Quand il vous plaira](#)

[1568c_TJI_Bon] 018 Quand il vous plaira

Présentation générale du poème

Titre de la pièceL'Amant par amour, / Prie avoir secours. Huictain.
Incipit non moderniséQuand il vous plaira

Les pages

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

Relations entre les documents

Collection Édition : 1539 - Esprit troublé - s.n.

Ce document est une variation de :

[\[1539_Esprittrouble_sn\] 015 Quant il vous plaira](#)□

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

Présentation de l'exemplaire

Formatin-16

Imprimeur-libraireBonfons, Jean

Date1568c

Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé
l'exemplaire<https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb39331703z>

Type de numérisationNumérisation totale

Transcription du poème

Texte{B2r}Quand il vous plaira

Ma gente maistresse

Du tout me lairra

Le mal qui me blesse,

Languir en tristesse

Un mot me fera

Ou vivre en liesse

L'un des deux sera.
Forme poétiqueHuitain

Emplacement du poème

Rang dans le recueiln° 018
FoliotationB1v, B2r
Présentation typo-iconographiquePas d'illustration

Informations sur la notice

Contributeur(s)Équipe Joyeuses Inventions
ÉditeurÉquipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)
Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 22/06/2017 Dernière modification le 04/11/2021

Thresor des

Joyeuse responce à deux menteurs,
Et de nouvelles inuenteurs.

V V iour le roy enquerroit d'un Normant
Que le bruit couroit pour lors en Nor-
mandie,

Creust il y a (dit il) un choux si grand
Que pour le voir on vient de Lombardie.
Souz iceluy (afin que vray vous die)
Pourroit du Roy l'armée & la puissance,
Si donnoit ombre à toute Picardie,
Sans du Soleil auoir quelque nuisance.

Marcha plus loing si trouua un Breton,
Duquel enquist qu'on faisoit en Bretagne
Quand i'en party un vaisseau de leton
(Dit y) forgeoyét des ouuriers d'almaigne
De Beaumont est le maistre & capitaine
Qui pour le son n'entend point les seruaunt
Le Roy respond l'ouurage est souveraine
Pour fricasser le grant choux des Normans

L'amant par amour,
Prie auoir secours.

Huictain.

ioyeuses inuentions

Q Vand il vous plaira
Ma gente maistresse
Du tout me lairra
Le mal qui me blesse,
Languir en tristesse
Vn mot me fera
Ou viure en liesse
L'un des deux sera.

Pour aymer amoureux
Sont souuent langoureux
Balade.



EN conspirant ie puis bien dire helas,
Helas mon Dieu languiray ie tousiours

Bij